



**DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE  
N. 166 DEL 07/11/2019**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE N.166 DEL 07/11/2019**

**OGGETTO:**

**APPROVAZIONE CONVENZIONE EX ART. 14 CCNL PERSONALE ENTI LOCALI  
22.01.2004 CON IL COMUNE DI GERENZANO PER L'UTILIZZO DI N. 1 ISTRUTTORE  
AMMINISTRATIVO (CAT. C) DIPENDENTE DEL COMUNE DI CISLAGO PRESSO IL  
SERVIZIO FINANZIARIO E DI RAGIONERIA.**

L'anno duemiladiciannove addì sette del mese di novembre alle ore 08:00 nella sala delle adunanze, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente legge vennero convocati a seduta i componenti la Giunta Comunale.

All'appello risultano:

Cognome e Nome	Presente
1. CARTABIA GIAN LUIGI - Sindaco	Sì
2. BROLI CHIARA - Vice Sindaco	Sì
3. DOSSO LUCA - Assessore	Sì
4. CAMPANELLA MARZIA - Assessore	No
5. PATICELLA FABIO - Assessore	No
Totale Presenti:	3
Totale Assenti:	2

Partecipa all'adunanza il Segretario Generale QUAGLIOTTI dr. ANGELO .

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. CARTABIA GIAN LUIGI - Sindaco, assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.



## COMUNE DI CISLAGO – PROVINCIA DI VARESE

**Proposta Servizio Finanziario e di Ragioneria - Giunta Comunale n. 864/2019**

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE EX ART. 14 CCNL PERSONALE ENTI LOCALI 22.01.2004 CON IL COMUNE DI GERENZANO PER L'UTILIZZO DI N. 1 ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO (CAT. C) DIPENDENTE DEL COMUNE DI CISLAGO PRESSO IL SERVIZIO FINANZIARIO E DI RAGIONERIA.**

### LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- con PEC il Comune di Gerenzano Prot. n. 15593 del 31/10/2019, in relazione alla sopravvenuta imprevista carenza di personale nel Settore 2° - Sviluppo Economico ed Attività Produttive - e nelle more dell'espletamento dei complessi procedimenti assunzionali, ha chiesto a questo Ente di voler favorevolmente considerare la possibilità di stipulare apposita convenzione ex art. 14 del CCNL 22/01/2004 per il personale degli Enti Locali, per l'utilizzazione di personale in convenzione nella figura di una dipendente del Servizio Finanziario, Cat. C, per un numero di 6 ore settimanali, per 6 mesi decorrenti dal 01/12/2019;
- che in riscontro a tale richiesta, il Comune di Cislago con nota prot. n. 15629 del 04/11/2019 si è reso disponibile al convenzionamento;
- la dipendente interessata, ha espresso il proprio assenso ai sensi dell'art. 14 del CCNL 22.01.2004;

Visto l'allegato schema di convenzione tra i Comuni di Cislago (VA) e di Gerenzano (VA) per l'utilizzo congiunto di n. 1 Istruttore Amministrativo (Cat.C – Pos. Ec. C5) del Comune di Cislago;

Considerato che, ai sensi dell'art. 4 del D.Lgs. n. 165/2001, spetta agli organi di governo l'esercizio delle funzioni di indirizzo politico-amministrativo, mentre ai responsabili di settore spetta l'adozione degli atti e dei provvedimenti amministrativi compresi tutti gli atti che impegnano l'Amministrazione verso l'esterno;

Precisato:

- che, ai sensi del comma 1 dell'art. 14 del CCNL in argomento, l'accordo è da intendere quale intesa o accordo fra gli enti interessati, relativamente alla gestione del rapporto di lavoro di personale dipendente e si configura, quindi, quale atto di gestione di diritto privato del rapporto di lavoro che, come tale, non è assimilabile alle convenzioni di cui all'art. 30 del D.Lgs. 267/2000;
- che, pertanto, la convenzione di che trattasi, essendo di tipologia differente rispetto a quelle previste dall'art. 30 del D.Lgs. 267/2000, in quanto non riferibile alla gestione associata di servizi, è estranea alla competenza del Consiglio Comunale, come sostenuto anche dall'ARAN in apposito parere espresso in merito al predetto art. 14 (vedasi RAL670 – Orientamenti Applicativi);

Ritenuto di procedere all'approvazione dello schema di convenzione;

Visto l'art. 107 del D.Lgs 18/8/2000, n. 267;

Visto il vigente Statuto Comunale;

Visti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e contabile rilasciati dal Responsabile del Servizio Finanziario e di Ragioneria;

Con voti espressi nei modi e forma previsti dalla Legge;

### **DELIBERA**

1. Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. Di approvare, ai sensi dell'art.14 del CCNL 22.01.2004, l'allegato schema di convenzione regolante i rapporti fra i Comuni di Cislago (VA) e di Gerenzano (VA) per l'utilizzo congiunto di n. 1 Istruttore Amministrativo (Cat. C) dipendente del Comune di Cislago presso il Servizio Finanziario e di Ragioneria, composto da n. 12 articoli, che allegato forma parte integrante del presente atto.
3. Di demandare la sottoscrizione della presente convenzione alla Responsabile del Servizio Finanziario e di Ragioneria.
4. Di accertare l'Entrata relativa al rimborso degli oneri di competenza del Comune di Gerenzano come di seguito indicato in bilancio di previsione finanziario 2019-2021, competenza 2019 e 2020:

TITOLO TIPOLOGIA CATEGORIA	MACROAGGREGATO	COMP/FPV	ESERCIZIO ESIGIBILITA'	CAPITOLO/ARTICOLO
E.3.500.2	E.3.05.02.01.001	COMPETENZA	2019	3701
E.3.500.2	E.3.05.02.01.001	COMPETENZA	2020	3701

5. Di trasmettere copia della presente al Comune di Gerenzano.
6. Dare atto che nella stesura del presente atto e della bozza di convenzione si è tenuto conto dei principi applicabili al trattamento di dati personali contenuti nell'art.5 del Regolamento (UE) N.679/2016 “minimizzazione dei dati” personali limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati.
7. Dare atto altresì che la dipendente interessata ha rilasciato il consenso al trattamento dei dati personali ai sensi art. 13 Regolamento UE 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati).

Con votazione separata,

### **DELIBERA**

Di rendere il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134 – 4° comma – del D.Lgs. n.267 del 18.08.00.

---

## **DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE N. 166 DEL 07/11/2019**

### **LA GIUNTA COMUNALE**

Esaminata la proposta di deliberazione di cui sopra, che si intende qui integralmente riportata;

Riscontrata la propria competenza a deliberare in merito, ai sensi del D. Lgs. n.267 del 18 agosto 2000, (Testo unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali);

Visti i pareri favorevoli espressi, ai sensi dell'art. 49, c. 1, del TUEL 18 agosto 2000, n. 267, in ordine alla regolarità tecnica e contabile dal Responsabile del Servizio Finanziario, riportati nell'allegato foglio, quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

Preso atto che sulla proposta di deliberazione il Segretario Comunale, ai sensi dell'art. 97 comma 4°, del D.Lgs. n. 267/2000, non ha formulato osservazioni;

Con voti unanimi favorevoli resi per alzata di mano;

### **D E L I B E R A**

Di approvare la proposta di deliberazione ad oggetto: “APPROVAZIONE CONVENZIONE EX ART. 14 CCNL PERSONALE ENTI LOCALI 22.01.2004 CON IL COMUNE DI GERENZANO PER L'UTILIZZO DI N. 1 ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO (CAT. C) DIPENDENTE DEL COMUNE DI CISLAGO PRESSO IL SERVIZIO FINANZIARIO E DI RAGIONERIA. ” come sopra trascritta.

Di seguito, la Giunta Comunale, ad unanimità di voti espressi nelle forme di legge

### **D I C H I A R A**

la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 – 4° comma - del D.Lgs. n.267 del 18.08.2000.

Letto, confermato e sottoscritto

<b>IL PRESIDENTE</b> Firmato digitalmente CARTABIA GIAN LUIGI	<b>IL SEGRETARIO GENERALE</b> Firmato digitalmente QUAGLIOTTI dr. ANGELO
---	--

DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE 166 DEL 07/11/2019

## **Bozza di CONVENZIONE**

**TRA I COMUNI DI CISLAGO (VA) E GERENZANO (VA)**

**PER L'UTILIZZO CONGIUNTO DI N. 1 ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO  
(CAT. C)**

**DEL COMUNE DI CISLAGO**

Premesso che:

- l'art. 14 del CCNL del personale del comparto delle Regioni e delle Autonomie Locali sottoscritto in data 22.1.2004 regola la possibilità di utilizzare personale assegnato ad altri enti cui è applicato il medesimo contratto, per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante Convenzione, previo assenso dell'Ente di appartenenza e con il consenso dei lavoratori interessati, al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire un'economica gestione delle risorse;
- ai sensi del citato art. 14 del CCNL 22.1.2004 e della dichiarazione congiunta n. 10 di cui al medesimo contratto collettivo, il rapporto di lavoro del personale utilizzato resta unico ed unitario ed è gestito dall'Ente di provenienza, titolare del rapporto stesso, previa acquisizione dei necessari elementi di conoscenza da parte dell'Ente utilizzatore;
- tramite la convenzione di cui all'art. 14 del CCNL sono garantiti i principi di unicità ed esclusività del rapporto di lavoro pubblico di cui all'art. 53 comma 1 del decreto legislativo n. 165/2001 come successivamente modificato;
- la dipendente interessata, ha espresso il proprio assenso ai sensi dell'art. 14 del CCNL 22.01.2004;

Richiamate la deliberazione della Giunta Comunale del Comune di Cislago n. ... del ... e la deliberazione della Giunta Comunale del Comune di Gerenzano n. ... del ..., dichiarate entrambe immediatamente eseguibili, con le quali è stata approvata la presente convenzione per l'utilizzo congiunto di un dipendente del Comune di Cislago in qualità di Istruttore Amministrativo (cat. Giuridica C2 – Posizione Economica C5);

**TRA**

il Comune di Cislago, con sede in Cislago, in Piazza E. Toti n. 1 C.F./P.IVA 00308220128, rappresentato dalla Responsabile del Servizio Finanziario e di Ragioneria, domiciliata per la sua carica presso la Sede;

**E**

il Comune di Gerenzano, con sede in Gerenzano, via Duca degli Abruzzi n. 2 C.F./P.IVA 00236840120, rappresentato dal Responsabile del Settore 1° - Servizi Interni di Base di Supporto, domiciliato per la sua carica presso la Sede;

di seguito individuati anche come “amministrazioni” e “parti”

**SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

*ART. 1- Oggetto*

Il presente accordo ha per oggetto l'utilizzazione da parte del Comune di Gerenzano per n. 6 ore settimanali xxxx xxxx – dipendente a tempo pieno e indeterminato presso il Comune di Cislago in qualità di Istruttore amministrativo, categoria C, posizione economica C5. Tale utilizzazione prevede compiti coerenti con quanto svolto presso il Comune di Cislago con specifico riferimento ai servizi finanziari.

#### *ART. 2 – Durata*

La decorrenza della presente convenzione viene fissata al giorno 01.12.2019, per la durata di 6 mesi prorogabili previa intesa tra le amministrazioni almeno 30 gg prima della scadenza. Per l'eventuale proroga sarà sufficiente la semplice richiesta da parte del Comune di Gerenzano, ferma restando la necessaria autorizzazione da parte del Comune di Cislago.

#### *ART. 3 – Articolazione del tempo di lavoro*

L'utilizzazione del dipendente –xxxx xxxx– è prevista per n. 30 ore presso il Comune di Cislago e per le restanti 6 ore settimanali presso il Comune di Gerenzano.

La distribuzione oraria dovrà essere effettuata sulla base dell'organizzazione dell'orario di lavoro prevista dalla Responsabile del Servizio di appartenenza.

La rilevazione delle presenze avverrà presso la sede del Comune di Cislago mediante la predisposizione di un'apposita scheda mensile in cui verranno evidenziate le ore prestate nel Comune di Gerenzano e vistata dalla Responsabile del Servizio del Comune di appartenenza.

#### *ART. 4 – Titolarità del rapporto e rapporti finanziari tra gli Enti*

Il rapporto organico di lavoro intercorrerà esclusivamente tra il dipendente e il Comune di Cislago, cui competerà pertanto l'adozione di tutti gli atti di gestione.

Il Comune di Cislago corrisponderà al dipendente il trattamento economico fisso e continuativo, nonché gli eventuali incrementi economici derivanti da eventuali rinnovi contrattuali relativi al periodo oggetto di convenzione. Il trattamento economico fisso e continuativo, nonché i relativi oneri fiscali e previdenziali a carico dell'amministrazione comunale di Gerenzano saranno rimborsati al Comune di Cislago in un'unica quota entro 30 giorni dalla richiesta di quest'ultimo, secondo le modalità e gli importi quantificati dall'ufficio personale di Cislago in proporzione all'orario di lavoro svolto nella Amministrazione convenzionata.

Il Comune di Gerenzano si obbliga a rimborsare pro quota l'eventuale trattamento economico accessorio spettante al dipendente per il periodo di riferimento del presente accordo. In merito le rispettive Amministrazioni si consulteranno per la valutazione della prestazione lavorativa.

#### *ART. 5 – Ferie e Malattia*

Le ferie e gli altri congedi sono concesse dal Comune di Cislago saranno comunicate all'Ufficio Personale del Comune di Gerenzano. In caso di malattia, il dipendente effettuerà le previste comunicazioni con le modalità previste dalla normativa vigente al Comune di Cislago che, ove necessario rispetto alle modalità di articolazione dell'orario di lavoro tra i due Comuni, comunicherà lo stato di malattia al Comune di Gerenzano.

#### *ART. 6 – Risoluzione rapporto convenzionale*

La presente convenzione sarà risolta nei seguenti casi:

- cessazione del rapporto di lavoro con l'Ente titolare;
- risoluzione consensuale del presente accordo da parte degli Enti convenzionati;
- recesso unilaterale da parte degli Enti convenzionati.

La risoluzione ed il recesso dalla presente convenzione sono subordinate all'osservanza del periodo di preavviso di almeno 15 giorni solari, da comunicarsi a mezzo Posta Elettronica Certificata, fatte salve le diverse ipotesi previste dalla legge o dai contratti collettivi.

*ART. 7 – Controversie*

Le parti si impegnano a gestire il rapporto convenzionale secondo i criteri della ragionevolezza e della buona fede e a redimere eventuali controversie o vertenze in via bonaria e con spirito di collaborazione.

*ART. 8 – Rinvio*

Per quanto non previsto nel presente accordo si rimanda a specifiche intese, di volta in volta raggiunte tra le Amministrazioni, con adozione, se ed in quanto necessario, degli atti necessari da parte degli organi competenti dei rispettivi Comuni, nonché alla normativa vigente ed al contratto di lavoro, in particolare l'articolo 14 del CCNL 22.01.2004.

Il presente accordo, sottoscritto digitalmente, sarà registrato solo in caso d'uso a cura e spese del richiedente.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL COMUNE DI CISLAGO

(firma digitale ai sensi dell'art.24 del D.Lgs 07.0302005 n.82 (Codice dell'Amministrazione Digitale))

IL COMUNE DI GERENZANO

(firma digitale ai sensi dell'art.24 del D.Lgs 07.0302005 n.82 (Codice dell'Amministrazione Digitale))



**Proposta Servizio Finanziario e di Ragioneria - Giunta Comunale n. 864/2019**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO  
E DI RAGIONERIA**

VISTO l'art. 49 del D.Lgs. 18.8.2000, n. 267;

VISTO l'art. 147 bis primo comma del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267;

VISTO l'art. 76 del vigente Statuto Comunale;

VISTO il vigente regolamento di contabilità;

VISTO il D.Lgs. 18.8.2000 n. 267, parte seconda;

VISTO il D.Lgs. 23.06.2011 n. 118 e s.m.i.;

VISTO il Decreto Sindacale n. 44 del 20/05/2019 di nomina a Responsabile del Servizio Finanziario;

VISTA la proposta ad oggetto:

**APPROVAZIONE CONVENZIONE EX ART. 14 CCNL PERSONALE ENTI LOCALI  
22.01.2004 CON IL COMUNE DI GERENZANO PER L'UTILIZZO DI N. 1  
ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO (CAT. C) DIPENDENTE DEL COMUNE DI  
CISLAGO PRESSO IL SERVIZIO FINANZIARIO E DI RAGIONERIA.**

**E S P R I M E**

parere favorevole di regolarità contabile in ordine alla proposta deliberativa.

Cislago, 06/11/2019

La Responsabile del Servizio Finanziario  
Firmato digitalmente  
Giuseppina Cozzi



Proposta Servizio Finanziario e di Ragioneria - Giunta Comunale n. 864/2019

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA**

Il sottoscritto Responsabile del Servizio Finanziario e di Ragioneria, nominato con Decreto Sindacale N. 44 del 20/05/2019;

Per quanto di competenza sulla proposta di deliberazione:

**Oggetto: APPROVAZIONE CONVENZIONE EX ART. 14 CCNL PERSONALE ENTI LOCALI 22.01.2004 CON IL COMUNE DI GERENZANO PER L'UTILIZZO DI N. 1 ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO (CAT. C) DIPENDENTE DEL COMUNE DI CISLAGO PRESSO IL SERVIZIO FINANZIARIO E DI RAGIONERIA.**

**esprime parere Favorevole**

ai sensi dell'art. 49, 1° comma del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, così come modificato dal D.L. 174 del 10/10/2012, attestando nel contempo, ai sensi dell'art.147 – bis, 1° comma, del medesimo D.LGS, la regolarità e la correttezza dell'atto amministrativo proposto.

Cislago, 06/11/2019

**Il Responsabile del Servizio**

Firmato Digitalmente  
Giuseppina Cozzi